



## NIEDERSCHRIFT

### **24. Sitzung der Stadtverordnetenversammlung der Stadt Weiterstadt**

Legislaturperiode IX 2011/2016

<b>am</b>	12. September 2013
<b>im</b>	Rathaus, Riedbahnstraße 6, Sitzungsraum Verneuil sur Seine
<b>Beginn</b>	19:00 Uhr
<b>Ende</b>	19:20 Uhr

**Anwesende:**

**SPD-Fraktion**

Dittrich, Manfred  
Enzmann, Andreas  
Fischer, Wilhelm  
Gürkan, Benjamin  
Hofmann, Doris  
Hofmann, Heike  
Jahns, Manfred  
Koch, Alexander  
Kurpiers, Christian  
Ludwig, Alexander  
Naas, Stefanie  
Salzer, Risto Dr.  
Sausner, Barbara  
Stein, Reinhold

**CDU-Fraktion**

Brunner, Bernd  
Köhler, Lutz  
Mager, Marcus  
Nungesser, Werner  
Pohl, Edgar

**ALW-Fraktion**

Amend, Heinz Günther  
Becker, Ernst-Ludwig  
Geertz, Matthias  
Hamm, Udo Dr.  
Mayer-Reitz, Marie Luise  
Petri, Heinz-Ludwig  
Pohl, Barbara Dr.  
Wächter, Gunter

**FWW-Fraktion**

Störmer, Gerd

**bpw**

Lützkendorf, Frank

**Magistrat**

Bormet, Helmut  
Höll, Herbert  
Mager, Philipp

Möller, Ralf

Olbricht, Monika

Reitz-Gottschall, Angelika

Rohrbach, Peter

Röhrig, Reinhold

Spätling-Slomka, Dorothea

Thalheimer, Werner

Zeller, Gerhard

**Ausländerbeirat**

Tomasulo, Maria Donata

**Seniorenbeirat**

Pennisi-Maniaci, Rosa

**Schriftführung**

Zettel, Annette

**Verwaltung**

Wesp, Marvin

**Presse**

Wickel, Marc Dr.

**Entschuldigt fehlen:**

**SPD-Fraktion**

Girardi, Donato

Schneider, Dirk

**CDU-Fraktion**

Jacobi, Gerhard

Meinhardt, Lisa

Reitz, Christa

Snitil, Melinda

**FWW-Fraktion**

Moczygamba, Eugen

Schmidt, Jörg

**Magistrat**

Merlau, Günter

Stadtverordnetenvorsteher Dittrich eröffnet die Sitzung und stellt fest, dass die Einladungen fristgerecht und ordnungsgemäß ergangen sind (§§ 56 und 58 HGO), die Sitzung öffentlich bekannt gemacht wurde (§ 58 HGO) und die Stadtverordnetenversammlung beschlussfähig ist.

Stadtverordnetenvorsteher Dittrich übermittelt nachträglich die besten Glückwünsche

- Frau Heike Hofmann zum 40. Geburtstag
- Herrn Peter Rohrbach zum 60. Geburtstag
- Herrn Werner Thalheimer zum 75. Geburtstag
- Frau Lisa Meinhardt zur Geburt ihres Kindes

Einwendungen gegen die Tagesordnung werden nicht erhoben. Folgende Tagesordnung wird festgestellt:

	<b>Drucksache</b>
1. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung der Stadtverordnetenversammlung vom 27.06.2013	
2. Bericht des Magistrats	
3. Weiterentwicklung des kommunalen Waldes in Weiterstadt; Antrag der CDU-Fraktion	IX/0578
4. Klimaschutzmanager/In; Antrag der ALW-Fraktion	IX/0598
4.1. Klimaschutzmanager/In; Informationsmaterial	IX/0598/2
5. Finanz- und Steuerangelegenheiten; Änderung der Spielapparatesteuersatzung	IX/0622/1
6. Bürgerinformation und -beteiligung beim Weiterstädter Haushalt; Antrag der SPD-Fraktion	IX/0617
7. Radweg Braunshardt-Schneppenhausen und Lückenschluss zur B 42; Mittelbereitstellung	IX/0651/1
8. Änderung der Entschädigungssatzung	IX/0660
9. Mitteilungen	

### **Tagesordnungspunkt 1**

#### **Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung der Stadtverordnetenversammlung vom 27.06.2013**

Einwendungen gegen die Niederschrift über die Sitzung vom 27.06.2013 werden nicht erhoben. Sie ist somit rechtskräftig.

### **Tagesordnungspunkt 2**

#### **Bericht des Magistrats**

Bürgermeister Rohrbach berichtet über:

- Am 06.11.2013 werden Stolpersteine vor den Häusern Steinstraße 4 (Erinnerung Familie Collin-Cahn) und Hauptstraße 22 (Familie Hirsch) verlegt.
- Vor zwei Wochen fand der „Runde Tisch“ bezüglich der Haushaltskonsolidierung statt. Die nächste Woche wird an die Fraktionsvorsitzende eine Mappe mit überarbeiteten Einsparungsmöglichkeiten vorgelegt.

### **Tagesordnungspunkt 3**

#### **Weiterentwicklung des kommunalen Waldes in Weiterstadt; Antrag der CDU-Fraktion Drucksachen: IX/0578**

Stellungnahme wird von der CDU-Fraktion abgegeben.

Die CDU-Fraktion stellt folgenden Ergänzungsantrag:

Der Magistrat wird beauftragt, Privatwälder günstig anzupachten und ökologisch aufzuwerten mit dem Ziel Ausgleichsmaßnahmen zu realisieren und Ökopunkte zu erwirtschaften.

Es wird beantragt, den Ergänzungsantrag an den Ausschuss zu überweisen.

**Die Stadtverordnetenversammlung fasst auf Empfehlung des Ausschusses für Umwelt und Energie folgenden Beschluss:**

Der Magistrat wird beauftragt, die Empfehlungen zum Voranbau mit Vogelkirsche und Winterlinde in der stadt eigenen Abteilung 583 am Apfelbach mit der Unteren Naturschutzbehörde hinsichtlich der Anerkennung von Biotopwertpunkten abzuklären und eine Kosten-Nutzen-Berechnung vorzulegen.

**Abstimmungsergebnis:**  
einstimmig

**Die Stadtverordnetenversammlung fasst folgenden Beschluss:**

Der Ergänzungsantrag der CDU-Fraktion wird zur weiteren Beratung an den Ausschuss überwiesen.

**Abstimmungsergebnis:**  
einstimmig

**Tagesordnungspunkt 4**  
**Klimaschutzmanager/In; Antrag der ALW-Fraktion**  
**Drucksachen: IX/0598**

**Tagesordnungspunkt 4.1**  
**Klimaschutzmanager/In; Informationsmaterial**  
**Drucksachen: IX/0598/2**

Stellungnahme wird von der ALW-Fraktion abgegeben.

**Die Stadtverordnetenversammlung fasst auf Empfehlung des Ausschusses für Umwelt und Energie folgenden Beschluss:**

1. Ein Klimaschutzmanager/eine Klimaschutzmanagerin sind nicht einzustellen, da die Grundlagen zur Förderung nicht gegeben sind.
2. Der Landkreis Darmstadt-Dieburg soll gebeten werden, die Teilkonzepte zum Klimaschutz vorzustellen und dabei insbesondere auch auf das fertiggestellte Teilkonzept „Anpassung an den Klimawandel“ einzugehen.

**Abstimmungsergebnis:**  
einstimmig

**Tagesordnungspunkt 5**  
**Finanz- und Steuerangelegenheiten; Änderung der Spielapparatesteuersatzung**  
**Drucksachen: IX/0622/1**

Stellungnahmen werden nicht abgegeben.

**Die Stadtverordnetenversammlung fasst auf Empfehlung des Haupt- und Finanzausschusses folgenden Beschluss:**

Der Entwurf der 2. Änderungssatzung über die Erhebung einer Steuer auf Spielapparate und auf das Spielen um Geld oder Sachwerte im Gebiet der Stadt Weiterstadt wird beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**  
einstimmig

**Tagesordnungspunkt 6**  
**Bürgerinformation und -beteiligung beim Weiterstädter Haushalt; Antrag der SPD-Fraktion**  
**Drucksachen: IX/0617**

Stellungnahme wird von der SPD-Fraktion abgegeben.

**Die Stadtverordnetenversammlung fasst auf Empfehlung des Haupt- und Finanzausschusses folgenden Beschluss:**

Der Magistrat wird beauftragt, die Bürgerinnen und Bürger von Weiterstadt über den jeweilig aktuellen städtischen Haushalt zu informieren, die kommunalen Kosten und Leistungen zu präsentieren und Anregungen aus der Bürgerschaft aufzunehmen. Die der Stadtverordnetenversammlung mit Einbringung des Haushalts unterbreitete Präsentation wird über das Stadtbüro und die städtische Homepage öffentlich gemacht.

**Abstimmungsergebnis:**  
einstimmig

**Tagesordnungspunkt 7**  
**Radweg Braunshardt-Schneppenhausen und Lückenschluss zur B 42; Mittelbereitstellung**  
**Drucksachen: IX/0651/1**

Stellungnahmen werden nicht abgegeben.

**Die Stadtverordnetenversammlung fasst folgenden Beschluss:**

Für die Maßnahmen:  
IN3301-021 Radweg Braunshardt-Schneppenhausen (385.000,- €)  
IN3301-057 Radweg Lückenschluss zur B 42  
werden Haushaltsreste aus der Maßnahme IN3301-052 Straßenerneuerung Haupt- und Wixhäuser Straße umgebucht.

**Abstimmungsergebnis:**  
einstimmig

**Tagesordnungspunkt 8**  
**Änderung der Entschädigungssatzung**  
**Drucksachen: IX/0660**

Stellungnahmen werden nicht abgegeben.

**Die Stadtverordnetenversammlung fasst folgenden Beschluss:**

Die 3. Änderungssatzung der Entschädigungssatzung der Stadt Weiterstadt wird in der vorliegenden Fassung beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**  
einstimmig

**Tagesordnungspunkt 9**  
**Mitteilungen**

Stadtverordnetenvorsteher Dittrich gibt folgende Mitteilungen bekannt:

- 16.09.2013 Bürgerversammlung im Stadtteil Gräfenhausen
- 05.10.2013 Herbstkonzert des TSV Braunshardt

Manfred Dittrich  
Stadtverordnetenvorsteher

Annette Zettel  
Schriftführerin